

ذور افروز خواجہ

## پیر صدرالدین ۽ شاھم لطیف

پیر صدرالدین ۱۹۶۸ء مطابق ۱۴۹۰ھ سبزوار ۾ پیدا ٿيو.

اسحائیلی عقبدن جی ڏاهین امام سیدنا اسلام شاہم کیس ۾ وصی  
حد د ۾ جو لقب ڏبھی تبلیغ جی دعوت جو حکم ڏنو. هن سنڌ  
جی لاز واري حصی ۾ ڪرٽی الهر کیو شاہم ۾ پنهنجی مقصد  
جو ۾ ڪ مرڪز فائم ڪيو. جيئن ته ٻائڻ ندي ھوندي ڪان ٺي  
ملنان، سنڌ ۽ گجرات ۾ رهيو هو. انهيء ڪري کيس اتي تبلیغ  
ڪرڻ لاء گھٺو مدد ملي.

پير صاحب پنهنجي تبلیغی مقصد واسطي هندو ڏرم جو اپیاس  
هئ ڪيو ۽ انهن جي ويدن، شاسترن، گرتئن ۽ واين جو گھرو  
مط هو ڪري، ويدانت ۾ مهارت حاصل ڪيائين. ويدانت ۽ تصوف  
جي مطانعي جي مدد سان پير ستگر نور جي "ست پئت" ۽ پير  
شمس الدین جي "شمسي مت" کي نئون روپ ڏڌئين ۽ برهمن  
سان بھت ۽ مناظرا ۾ ڪيائين. اسلام جي اصولن کي، منطق  
جي مدد سان ويدانت جي اصطلاحن جو رنگ ڏبھي، انهن جي  
اڳان ٻهش ڪيائين. سندس تبلیغ جي ڪري پوشمار پائيا، لوهائا،  
برهمن ۽ پها سندس هئ هيٺ بیعت ڪري مسلمان ٿيا ۽ پير صاحب  
کي مرشد ڪري مجىئون. انهن نو مسلمن کي پير صاحب "خواجہ"  
جو لقب ڏنو.

پير صدرالدین انهيء تبلیغی ڪم لاء هڪ رسم الخط ۾ تiar

ڪئي، انهي، رسم الخط جي باري هر داڪٽ غلام عاي الاه لکي ٿو ته:

”عربي جي دور هر سند هر ڪافي رسم الخط رائيم هئا. ما هر بن جي شاهدين كان سواء پئيور مان لتل ٺکري مان هن رسم الخطن جو ثبوت ملي ٿو. هڪ ٺکري، تي اهڙو رسم الخط آهي (١). جيڪو اڃ ه خواجه جماعت ه رائيم آهي. انهيء مان اها دعوي ٺکري سگوچي، ٿي ته جيڪا قوم اسلام ه اچن کان پوه، پهرين ”ست هشتي“ ٻوه ”خواجه“ جي لقب مان مشهور ٿي، تنون قوم ه (مڪن آهي لوهائنا) رسم الخط اڳي ٿي رائيم هو. جههن ته ٺکري تي ڏنل لفظ جي صورت مان ظاهر آهي ته عن رسم الخط هر ما قرائين جو رواج ڪونه هو. پير صدرالدين هن جو مطالعو ڪري ان هر ستارا آئي، ماترائين جو رواج وجهي، ان ڪي علمي لكت لاء موزون بنایو، ته جئيز زوان مسامان خواج، اسلامي تعليم ۽ اصولن ڪي ٻنهنجي مقاسى ٻولي، هر لکي ۽ سکي سگهن (٢). هن رسم الخط هر سنتي سر ۾ موجود آهن مثلاً آ. آ. إـ. ايـ. اوـ اوـ غيره.

هن رسم الخط ه فقط مذهبی اصولن، هر ادبیاب، تاریخ ۽ فلسفی تي ٻه مضمون ٺکيا ويا آهن. هي ڪتاب اڃ ه دنيا جا اسماعيلني هڙهند رهن ٿا. اهي ڪتاب برتش موزم لثبرري، اندبما آفيس لانبرري، انگلستان ۽ ٻين شهور لثبرريين ه موجود آهن. پير صدرالدين هڪ وڏو عالم، فاضل ۽ شاعر هو. هن نو مسلم

(١) داڪٽ الانا، ”مندي صورتحظي“ ص - ١٣ .

(٢) داڪٽ الانا، ”سونمن جي دور جي شاعري“ نئين زندگي

خواجن کي دين جا اصول شعرن ذريعي سمجها يما، جن کي  
”گنان“ سذيو وجي ٿو. داڪٽ عبدالجبار جونيجو گنان بابت  
لكي ٿو ته:

”گنان جي هيٺت بيت گان مختلف آهي. يعني ڪافيءَ  
وانگر ٿله، ان گان ٻوه هر بند علحدو ڏنل آهي. ڳائڻ هر هر  
بند“ گان ٻوه ٿله، ورجائيجي ٿو:

آهي گنان هندي، گجراتي، ملاني، ڪجي ۽ سنتي  
(لاڙي) ٻولين ه آهن. جن هر يشارار ديسي تشبيهون. استمارا ۽  
ڪنایا به ملن ٿا. پير صاحب جي ڪلام ه کم آندر ڪي اصطلاح  
ه سنتي ٻولي، ه کم ايندا رهن ٿا، هن ڀتن مان معلوم ٿين  
ٿا ته:

ڪپانئين ڪتيو يارا، جڏهن ستو لوڪ،  
نهين پنهنجو ڪتي وڌو، ڳچيءَ ڳاڙهو ٿوڪ،  
يا

جيڪي صبحتني نه جاڳيا، تنهن کي حورون نه اينديون هت.  
سي هاء هاء ڪندا، هت هندا، جيڻ هاري، وجائي وٽ.  
انهي، گان سواه ”قانگهي مشي ترهو ٻڌن“ وغيري.

پير صدرالدين جو ڪلام تصوف ۽ ويدانت جي ميلاب جي  
مضمون سان ڀربيل آهي. پنهنجي ڪلام هن دنيا کي فاني  
ليکيو ائس، ۽ انسان کي نصوحت ٿو ڪري ته: هي دنيا ڪنهن  
کي ٻه نيهه ٿيئي گانهي. تنهن ڪري لازم آهي ته دل مان

(۲) داڪٽ عبدالجبار جونيجو، ”سنتي ادب جي مختصر

کوئی، کچت ۽ دولاب کی دور ڪری نفس جی غلامی، کان بچی، باطل کان دور رہی حق جی گولا ڪری، نند ترک ڪری، سعی رات الله جی عبادت ڪری، وغیره۔ مطلب تم سندهن سعی کلام جو مقصد نصیحت ڪرڻ ۽ روحاڻی تعلیم ڏین آهي.

پير صدرالدين جي کلام ۾ خدا ۽ رسول الله ۽ مرشد جو ذكر آهي. اھڙي کلام کی جميل جالبي "ذڪري کلام" سڌي ٿو، "ذڪري ادب ۾ هنڍادي طور خدا جو ذڪر، رسول جو ذڪر ۽ پير و مرشد جي باطنی تعجبن جو ذڪر ۽ روحاڻی وارداتن کی اھڙي طریقی سان وزن ۽ عام فهم لفظن ۾ لکڻو وڃي ٿو. ذڪري جي حیثیت مختصر گیا يا راڳ ۽ راڳیں جي اهن ٻولن، ماترانن تی آهي، جن کی گاؤي، وجائي، ماڻهن جي اندر هر عالم وجود ۽ سرور پیدا ڪيو وڃي ٿو. انهن هر عشق ۽ محبت جا جذبا ٻه هوندا آهن، ۽ اھڙا ناصحانم مضمون ٻه جن سان مرید ۽ طالب کی هدایت تی سگھی تی (۱۱).

انھی، کان سواه پير صدرالدين پنهنجي کلام ۾ قیامت جون ڏھ نشانيون ٻه پتابون آهن. فرمائی ٿو ته اھڙو وقت ايندو جڏهن نه برکت هوندي، نه محبت رهندی، نه شرم هوندو ۽ نه ئی رحمت، سخاوت، ايمان، قول، عدل ۽ صبر رهندو. هو فرمائی ٿو ته اھڙو وقت ايندو جو علم ڪير، نه چائندو. عالمن کی ڪير هه نه پچندو. سڀي ڪپڙي ۽ لباس کي ئي اهمیت ڏيندا.

۱- داڪٹر جميل جالبي: "تاریخ اردو ادب" مجلس ترقی ادب

(۱۱۰)

بیر صدرالدین شاہم لطیف کان گھٹو اک ٿی چکو آهي او  
هتي اسان پنهي جي ڪلام ۾ مضمون ۽ موضوع جي هڪجهه ڙائي  
جا ڪجهه مثال پيش ڪريون ٿا.

بیر صدرالدین فرمائي ٿو ته ساراه هڪ الله کي چڪائي جو  
پنهي جهان جو والي آهي ۽ جنهنجو ڪوبه ثاني نه آهي .  
او بچل الله ، او بچل خالق ،  
او بچل قائم - دیال ايجي .

شاہم لطیف فرمائي ٿو ته :

اول الله علیم ، اعلى عالم جو ڏئي ،  
 قادر پنهنجي قدرت سين قائم آم قدیم ،  
 واحد والي وحده رازق رب رحیم ،  
 سو ساراه سچو ڏئي چئی حمد حکیم ،  
 ڪري ٻان ڪریم ، جوزون جوز جهان جي .

بیر صدرالدین فرمائي ٿو ته :

الله هڪ چائو سر جنها ،  
 محمد چائو الله جونبي ،  
نبي کان پوءِ صاحب امامت ،  
 سچو چائنجو مرتضی علی .

بیر صدرالدین فرمائي ٿو ته :

تون هي گئر ، تون هي نر ،  
 تون هي ايبي آشا .

شاہم سائين فرمائي ٿو ته :

سو هي ، سو هو ، سو اجل ، سو الله ،  
 سو هرين ، سو هسامه ، سو ويري ، سو واهر .

پير فرمائي ٿو، تم انسان کي الله جي ذات ڏانهن رجوع  
ڪرڻ لاءِ اهو بهتر طريقو آهي، تم پن سڀي شين جي گهٽ ۽  
بي بقا هجي ڏانهن هن جو ڏيان چڪائي. خود انسان جيڪو  
ڄمل کان مرڻ تائين هن دنيا لاءِ پاڻ پتوڙي ٿو، تنهنجي فاني ۽  
بي بنیاد هجي ڏانهن توجهه ڏيارجي.

دنيا فاني چائڻي،  
ڪل جڳ ڏينهن چار،

پانا! هي لادئو سات، الله ياد ڪريو.

هي، دنيا فاني آهي، هن جي هرشى فنا ٿيڻ واري آهي،  
موت جو وقت آهي، پر انسان کي انهيءِ جي ڪل به کان ٿي  
هوي. انهيءِ ڪري انسان کي گهرجي ته، هر وقت دل جي گهرain  
مان توبه ڪري.

شاه اطياف فرمائي ٿو ته:

”موت مند نه آهي. تائب ٿيو تڪزا،

عجلو بالتوبه“ قبل الموت، ويه تون ويرام لاهي.“

هن دنيا کي فاسفين هميشه رج يا ٻاچي سان تشبھ، ڏني  
آهي. ٻونان جي مشهور فلسفي انلاطون هن دنيا کي ٻاچو سڌيو  
آهي. جرمن ڪانت به زمان ۽ مکان کي خارجي حقيقت نتو  
سمجهي. تصوف ۽ وبدانت جي علمبردارن به جنهن هن دنيا تي  
نظر ڪئي ته کين هي، دنيا رنگيني ۽ دلڪشي جي باوجود فقط  
خواب، اوديا جو ان هوندو اسرار يا نورهي، هر ڏانگ نظر آئي.

پير صدرالدين فرمائي ٿو ته: جن دنيا جا عيش آرام ڦتا ڪري  
ٻاڻ سان کي به کين ڪنيو، (چو تم محظوظ هوند وارن کان هري  
۽ ان هوند وارن کي وبجهو آهي). تن جو تماڳ اگهيو.

(۱۱۲)

ڪونا مندب مازِيون، گهر گهڙا پندار،  
ڪنهن نه نيا ٻاڻ سين بارا، جيو چلتني وار.

شاهم سائين فرمائي ٿو ته :

ڪاك نه جهليا ڪاپري، موها نه محلن،  
هاين ۽ ٻانهين، جي پندڻ ڪين هجهن،  
لكن لاهوئين، اهڙيون اورئا ڇڏيون.

قرآن شريف هر آهي ته :

”يلاي معلوم ٿئي ٿي، ماينهن کي محبت خواهش جي. عورتن،  
هن ۽ ڊير ٿيل مالن مان، سون ۽ چاندي“ مان ۽ هليل گهڙن ۽  
چوپاين ۽ ڪپتى“ مان، اهو سامان آهي. دنيا جي زندگي“ جو ۽  
الله وٰت آهي چڱي جاه موئي جي.“ (۱)

پير صاحب فرمائي ٿو ته :

ڪهڙيون اذائين گيد مازِيون،  
ٿوئن هر ڪهڙا ٻائين چت،  
سيئي ڏرينده ڌوڙ هر،  
مان لتون تي ڏينده مت.

انھي“ ڪري اي غفل انسان تون خدا جي عبادت ۽ بندگي  
ڪر. آخر توکي صبحائي اسکيلوئي وڃيو آهي. توسان گذ ڪير  
به نه هوندو، تو ماڻ جي هيت هر نئي ٻنهنجي هيبي القيوم مالڪ مان  
عهد ڪيو آهي. انھي“ ڪي اورو ڪر، تون ٻنهنجي دل هر سجو  
ایمان رَك ۽ ٻنهنجن نفسياتي خواهشن ڪام، ڪروڻ، لوڀ، موهم  
۽ اهنڪار ڪي ترڪ ڪر.

پير فرمائي ٿو ته :

(۱) مولا عبد الرحماني روهرائي، ”قرآن مجید جو سندی ترجمو .

ڪاچي ڪاپا، جوئي ساپا،  
بندانهين، چالي تيري سات،  
انشكال جائيشي ايڪلا،  
بنداجشي ڏالي هات.

شاه، سائين انسان کي نصيحت تو ڪري ته موئين ۽ ماڻکن  
کي وساري ڪچ ۽ ڪوڙ جو واهاڙ پيو ڪرين، صاحب کي رڳو  
سچ تو ڦوي، تون ٻاڻ ماڻک آهين، اندر ۾ محبت جو مچ ٻار. تنهنجو  
ڀعرو پاھن سان چوٽيءَ تائين چور آهي ۽ اها توکي ڄاڻ آهي:

ڪچ ڪمايوم ڪوڙ، ڀڱم عهد الله جا،  
ڀعرو جو پاھن جو، مو چوٽيءَ تائين چور،  
معلوم اٿئي مذكور، گوڙها انهيءَ ڳالهه جو.

پير صاحب فرمائي ٿو ته: عاشق کي معشوق جي وصال لاه  
هميشه ڪوشش ڪرڻ گهرجي. پرينءَ جو مشاهدو ماڻن لاه ضروري  
آهي ته نند کي ترك ڪربو. سچي زات الله جي عبادت ڪريو  
چو ته:

آث بيت بندان، تون ڪائي ڪون سوتا هي.  
سو ڻ پلا نهن هووي، جا گنرا صاحب سڀکو ٻاوي.  
مووي نه ٻاوي ڪوئي.

شاه سائين فرمائي ٿو ته جهڪي منجهي ئي سمهي رهن تا،  
سي ڪيئن پنهنجي محبوب کي حاصل ڪندا:

منجهي رهين سمهي، غافل منجهي گهڻ،  
ليڙن جو لطيف چئي، ڪر ڳيل ڻو ه نه ڪن،  
سي ڪيئن محب مڙن، جي منجهي رهن سمهي.

پير صدرالدين فرمائي ٿو ته: مصبيتن کان گهرائي جي انسان  
کي ڪوشش جو دامن هتن نه ڇڏڻ گهرجي. محبوب جي دبدار

لاه آخری دم تائین ہے انسان جی جستجو جاری رہن گھرجی۔ مچو طالب کڈن ہے نواس تلوٹی ہر ہو راتین جو جاکی تو، ۽ پنهنجی منزل مائی تو۔

آئی اللہ نہ گھربن بندنا،  
توبون ستین سچی رات،  
نکا جو وری جیو جی،  
نکو سمر مات،  
شام جو محیزو تنهین تی،  
جو کی صحری جا کیا۔

شاه، صاحب فرمائی تو تم سلطانی سہا گک آهي ئی ماںہندا،  
جیکی نبدون نہ کندا۔

”ستا آئی جا گک نبد نہ کجی اپری،  
سلطانی سہا گک نبدون کندي نہ ملی۔“

ہیر صدر الدین پنهنجی گنانن ہم تمثيلي انداز کان کم ورتو  
آهي۔ ہن اشارن، کتابن، تمثيلن ۽ علامتن ذريعي عشق ۽ محبت  
جو اظہار کیا آهي، هو جرخی کتن وارین جو مثال ڈینی جوی  
تو تم ہن کی اہری کا لنو لگل آهي جو آر جو اچیو آن ہم  
وہن ۽ ست کتین۔

کھاتین کتیو پارا جدھن ستو لوک،  
تنهن پنهنغو ڪنی وڌو، کچھی گاڑھو ٿوک۔

شاه سائین فرمائی ٿو تم کتن واربون کتین ہے ہیون ۽ کنبن  
ہے ہیون۔ اھی نفعی ڪارڻ آسرجو اچیو آن ہر وہن، انهن جي  
ست جي سہنائي لاه صراف ہے سکن ٿا، انهن جا ست کدھن ہے  
تارازی ہر نہ تریا ہر ائین ئی اگھامی ویا۔

کو جو وه کاهاشتن، ڪنبن ۽ ڪتین،  
 کارڻ سود سواریون، آڻن منجهه اچن،  
 ان جي ..ونهن سید چشي، صراف ئي سکن،  
 اگهيا سٽ سندین، هائي تازاي نم توريا.  
 پير فرمائى ٿو ته انهن جوڙا به سٽ ڪتيا، اگهامي ويا.

جيڙو ني تيڙو، اگهيو بارا، هوند ڪتياون،  
 ٻوه صحابي سرتين وج، ملي مرڪيانون.

شاه، سانين فرمائى ٿو تم جيڪى متن هر محبت رکي سٽ  
 ڪتین ٿيون انهن جا ان توريائى اگهامي جي ويا.

محبت رکي من هر زندا روزيا جن،  
 تن جو صرافن، ان توريو اگهابيو.

پير فرمائى ٿو تم انهي، ڪري جن سانين، کي ٻوجو اهي  
 دنيا جي خوفن ۽ خطرن سان مقابلو ڪري سگهون ٿا. هو تو بهن زاري  
 جي برڪت سان طوفانن مان به سلامتو، مان پار آكري وجن ٿا.  
 هو تو ڪل جي آذار تى اونهي، مان اكري ويا. انهن کي ڏج  
 سير هر ڪنهن ماهر سكانى، جا هت اچي رسيا. اها سٽ غواص کي  
 ئي آهي ته، سمند ڪين سوجهجهي. اهو تمام وڏو ۽ گhero سمند  
 آهي، جنهن جي انتها تائين هر شخص نتو ههچي سگوي. هرجيڪو  
 ههتو، اهو انهي، مان مائڪ ضرور مائيندو.

مهما آگم سمندر ڪهاوي،  
 جا ڪون ڪوئي هار نم جاوي،  
 جو اس سمندر مان ڏيڪي ڪاوي،  
 مرجيووا هوئي سوئي مائڪ لاوي.

شاه، سائين فرمائي ٿو ته :

سي هوجارا پر ٿيا، سنبه سيويو جن،  
آندائون عميق مان، جو تي جواهن،  
لدائون لطيف چئي، لالون مان لهن،  
ڪانهي قيمت تن، مله، مهانگو ان جو.

پير فرمائي ٿو ته عاشق کي عشق جي راه، هر سڀ تکليفون  
۽ مشكلاتون برداشت ڪريون ٻون ٿيون. ڪيئن نه جيتامڙو پتنگ  
محبت وچان باهم هه ٿئي هاڻ کي فنا ڪري محظوظ جو مشاهدو  
مائني ٿو، ۽ پين عاشقن لاءِ محبت جو مثال چڏي ٿو:

ساقچي ري پوري پتنگ ڪهڻي ري،  
جو الٽ الٽ ڪر انگ ديت هي،  
ايڪ دڀپڪ ڪيري ڪاري،  
ڪشي پتنگ جيو دي.

شاه، سائين فرمائي ٿو، پتنگ روشنائي جو ڪوڏيو آهي ۽  
جيستائين منجهس هاڻ نه جلانيندو. تيسستانين آرام نه ايندمس، اي انسان  
جيڪڏهن تون پتنگ وانگر سچو عاشق سڌائين ٿو ته معشوق جي  
نور هه هاڻ کي فنا ڪر.

پتنگن په ڪيو، سڙيا متئي مج،  
هسي اهس نه لعڃيا، سڙيا مشي مج،  
سندا ڳچين ڳڄ، ويچارن ويچانيا.

سئي جو مثال ڏيندي پير انسان کي نصيحت ٿو ڪري ته  
اگر توکي سچائي جي رستي تي هلو آهي ته ائن هل، چيئن  
سئي ڪپڙي مان لنگهي ٿي.

ست کېرى پاۋىزىن،  
وېران پائى رايون چلورى،  
جىيون سئى كېرى راڭا.

شاه سائين وري سئى جو مثال ڏيئى فرمائى ٿو ته سئى  
انسان جا عيب دىكى ٿى، پر پاڻ سدائين اگهاڙي ٿي رهی ٿى،  
اي انسان تون به ائين ٿي چاڻ رک.

پاچاهى نه پاڙبان، سرتيون سئى سان،  
ديكى اگهاڙن کي، ڪىن دىكىيائين پاڻ،  
پهڙ چاپى چاڻ، ابر جي اوصاف کي،  
پير فرمائى ٿو ته، اي انسان تون غافل نه ٿى، هروقت هوشيار  
ره، ائين نه ٿي جو وقت اچڻ تي پچتاٺنو ھوي.

تانگى مئى ترعرو تائي ٿو نه پڏو،  
جدڏين نى لهرىن لوڙيو، تڏهن ٿو سنپارئين.

شاه سائين به فرمائى ٿو ته تانگهى پائى هر ٿي سان ترھو  
کەن چو ته، اونهى هر پيو ڪو به آئى نه ڏيند.

تانگهى هر تائي، پڏ پنهنجو ترھو،  
اونهى هر آئى، ڪونه ڏيند ڪو پيو.

مطلوب ته جڏهن گولا ڪرڻ وارا ڪنهن مقصد ڪي حاصل  
ڪرڻ جي جستجو ڪن ٿا، تڏهن ڪين ان هر ڪاميابى ٿي ٿي.  
اهي راه جي وروكڙن ڪان واقف ٿي اڳي وڌن ٿا ته مولا جي  
مهر سان منزل مائين ٿا. اھوئي پنهي جي ڪلام جو مقصد آهي.